# Example (When you receive a claim for medical expenses from another health insurance and make a refund )

<u> </u>	K	-001 F	) (P			)								
		健康保険組合	_ ^	incured		,								
		健原	<b>長保険</b>	□被保険	者 療養	費請	求書(	立替捷	ムい治	療用装	具等)			
~	K.	枠線内をご記入	ください。	donondo	nt 、別紙「記入化	例」をご都	▶照くださ	(v)	Hea Cla	alth Insu	rance ledical C	are Expe	enses	
(2	)	提出日	令和 ○	0 年 00	月 〇〇 日	備	考						tic Equipme	nt, etc.
Ì	1	被保険者等	記号	1	番号	被保	.)))	(フリカ°ナ)	ケ	ンポ	マサミ			
		記号·番号 Insured perso	1 0 0	0 1 0 0	0 0 0 0	氏	名 of insure	ed perso	<b>傾</b> on	保	E美			
						従業員 Emplo	員番号 vee no.							
		事業所 (会社)名称	株式	会社〇〇	000	前届	<ul><li>電話</li></ul>			Ö	〇課			
	L	Office (compa	ıny) name						e number	(TEL		-000-000	00 )	
		対象者氏名 Name of subj	ect person	健保	薫		生年月   Date of	昭和 平成 Birti <sup>介和</sup>	Year	Month 0 1	o Date	被保険者 との続柄 Relations	配偶者 hip	
		傷病名 Name of injur	y/illness	急性	<b>胃炎</b>		発病ま	たは	平成 (名	DIQ ness	) Month	月 <sub>Date</sub>	日(頃)	
		傷病または		不明	<b>月</b>	(3	診療ま: 装具等の	たは )内容	Medic					
Ť	皮	負傷の原因 Cause of inju	ry/illness			<u> </u>	(いずれた	かにし				quipment	, etc. ment, etc.	
	1	受診した 医療機関	住所 Add	ロロ県ロI ress	口市口口町	1 – 1 –	- 1							
	· 矣	薬局等 Medical care	名称Nam	obarmacy etc	病院 consulted				(医	師または	薬剤師氏	名Doctor	or pharmad	ist nam
	Վ		令和〇〇	年 8月 1日	から				令和	年	月	B	から	
(;	5	診療を 受けた期間		Month Dat		1 日間	入院其			Year I 年	<b>Vionth</b> 月	Date E	まで	
	ą	Period of exa 診療または	令和○○/ mination/tre	年 8月 1日 atment	まで		Period	of hospi	令和 italization	+	Л	н	# C	
	7	装具等に 要した費用			20, 000	)円 yen	治療用物 傾収 Date (	日	令和	Year <sub>年</sub>	Month guipmen	Date	1	
(	8	Section Surport Manager Mana	for examination of the last of	<del>ation/treatmer</del> ering well □ //illness	<del>nt, presthetie (</del> Recovered [	<del>equipmei</del>	n, oto:			menc ec	dipinien	<u>. 610.</u>	)	
	$\operatorname{I}$	療養の給付を 受けることが		ement of health ed treatment at				ealth inc	uranco car	d unavoi	dably due	to cuddor	n illnoss	
( !	9	できなかった	□Becaus	e the person ca	annot receive th	ne insuran	ce benefit	for the p	rosthetic e	quipmen				
)	マ	理由 (いずれかに <b>ノ</b> ) Reason the h		e equipment wa			er than a	medical (	care institu	ition.		)		
(1	0)			負傷したもので of a third par					有		(#	Ŕ)		
Ì		About benefit re	the actions mittance	of a third par	ty (e.g.,traffic	accident.	act of vic	olence)	? Yes					
	ľ			company that cl	hooses to recei	ve via the	company	: Benefits	s will be rer	mitted to	the comp	any based	d on the pow	r of atto
			belong to a	company that cl						to the ac	count not	ified to Hit	achi Health I	nsuranc
	[	Voluntarily and Benefits will be	continuously e remitted to	insured persor the account not	ns and special- ified to Hitachi I	case retire Health Ins	d insured urance So	persons] ociety.						
(1				十金に関するst ne above com						at an Arth	/m	- 24.		
Ų				ne above com		ve the be	nefit bas <u>被係</u>	ed on th R険者氏	ils applica 名。	ition.健	保止	:美		
r	OW	or or autorney	Year IW	onn Late				Name	orinsure	id perso				
		Notes												
	(1			ayment met					- 004	£ 11				
				ed by the hade on the 1					e 20th o	t the m	ontn,			
		(The pay	ment date	is moved for	orward if the	e 15th fa	alls on a	week						
				ng on the co							ssociat	ion		
		might need more time to review it, delaying payment by one or more months. (Some offices might set their own deadlines.)												
		• The avail	able paym	nent options	are (1) Dire	ect payr	nent fro	m the I	health in	suranc	e asso	ciation		
				a office with ore by conta			charge	of hea	alth insu	rance i	n vour	1		
		office (co		by 0011tc	.cig tilo pt		Silaigo	. 51 1100			your	,		

• You can verify the payment amount in the Notice of Medical Costs/Notice of Cash Benefit Decision.

This notice is available from MY HEALTH WEB on the Hitachi Health website.

(2) Notice of final amount

Use this application form in the following circumstances:

When you receive a claim for medical expenses from another health insurance and make a refund

### ◆ How to fill in the form (match the number to the example entry)

- ① Tick (✓) whether the application is for the insured person or a dependent.
- 2 Enter the submission date.
- ③ Tick (✔) [診療・投薬]Medical Treatment/Pharmacy.
- ④ Enter the address and name of the medical institution and the name of physician or pharmacist. (If you do not know the name of the physician or pharmacist, you can leave those fields blank.)
- ⑤ Enter the period during which the person received medical care. As the number of days, enter the number of days medical care was received. (If the period and number of days are unknown, you can leave them blank.)
- ⑥ If the medical care required hospitalization, enter the time period during which the person was hospitalized.
- (7) Enter the amount on the receipt.
- ⑧ Tick (ノ) the item that applies (if none apply, tick [その他]Other and write the specifics in the space provided)
- ⑨ Tick (✓) [その他]Other and enter the reason.
- ⑩ Circle [有]Yes if the injury is due to the act of a third party, such as a traffic accident. In this case, let the health insurance society know as soon as possible.
- ① If your office (company) passes on benefits when paying salary, enter your information here. Check with the health insurance representative at your office (company) in regard to whether a letter of power of attorney is needed.

Note: When correcting the information you entered, draw a double line through the information to be corrected and enter the correct information and the name of the insured person.

## **◆Required Attachments**

- ① The receipt issued by National Health Insurance or other health insurance association (Original) Alternatively, a payment slip with receipt stamp (Original)
- ② Certificates of medical remuneration (issued by the insurer that reimbursed the medical fees) Attach the envelope containing the certificates of medical remuneration <u>without opening it.</u>

### **◆**Address for Submission

To minimize the chance of documents being lost, we recommend that you use registered mail or similar means.

- ① For the general insured (employee): Submit to the person in charge of health insurance in your office (company).
- ② For voluntarily and continuously insured persons and special-case retired insured persons: Please send it to the address below.

Hitachi Health Insurance Society Operations (Benefits)
Higashi-Ochanomizu Building, 2-29, Kanda Awaji-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, 101-0063

## **♦**Submission Deadline

The request must be submitted (and received by the health insurance association) within two years of the bill being paid.